

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS**
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
D. C. 2075

印承及印醫

司公限有報日商工

號三十四中環德輔道

部部部部部部部部
部部部部部部部部
部部部部部部部部
部部部部部部部部

電話

綢染業廣告局附設

今日出紙

每份港幣壹毫

(張大—隔兩版外)

本報今日出紙三大張仍舊壹毫

中菲韓越四外長昨首次會議

對寮國立場一致

預料亞洲將出現反共新陣線

[illegible]

老克表露國際共黨野心

決擴大世界動亂

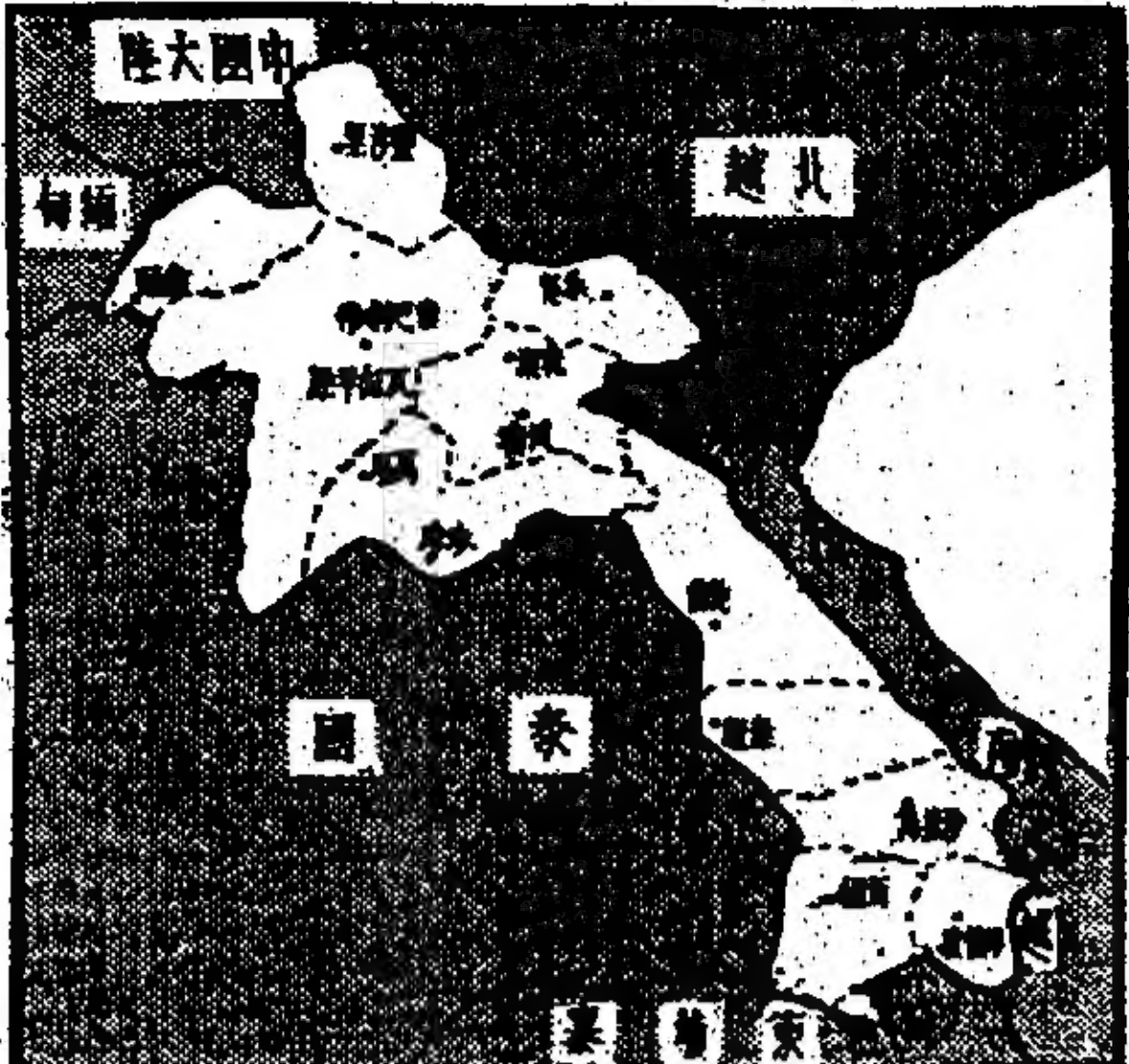
支持亞非及南美洲對抗西方

口却說避免觸發核子戰

寮政府軍乘勝追擊

白萬眉向北推進

察其自瓦缸平原出擊圖截斷政府軍防綫

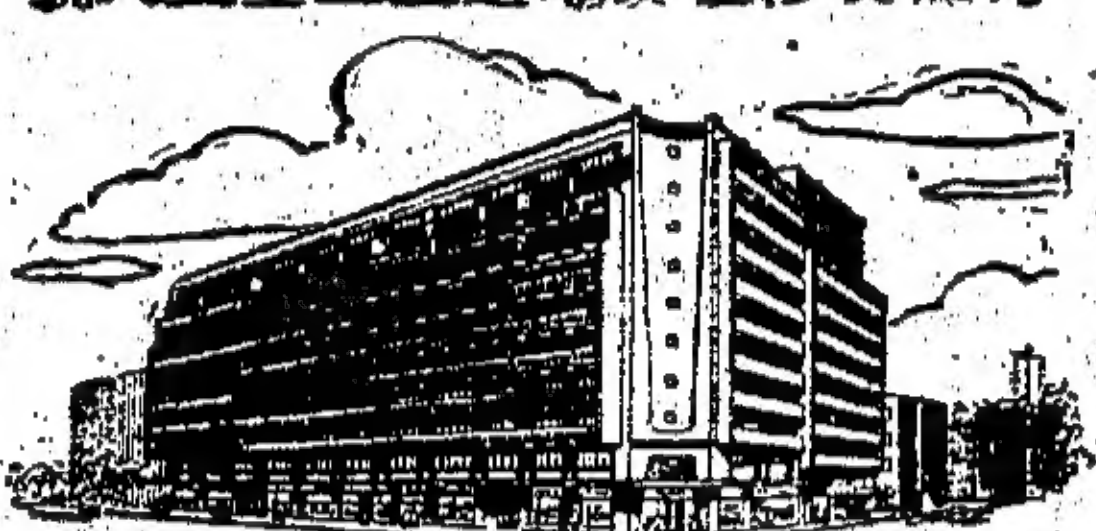
[illegible]

九龍廣告客戶注意

本報爲便利九龍方面廣告客戶起見，特由本月十八日起，在彌敦道七五六號
日地下（即東樂戲院側，近太平道口），設立辦事處，接受廣告，其辦公時
間爲每日由上午十時至下午一時，又由下午二時至六時。
諸君賜顧，尚祈鑒察。
電話：五五八四六

工商日報同啓
晚

麗東大廈



★售預層分★
旺地舖位 高尚住宅
一次付款或分期付款
恒興建築公司

厦大德成



洋樓設計新穎
層層單邊多窗
環境高貴優美
分期付款任擇
建築工精料靚
地價工價狂漲
樓價仍計低廉
機會錯過難逢

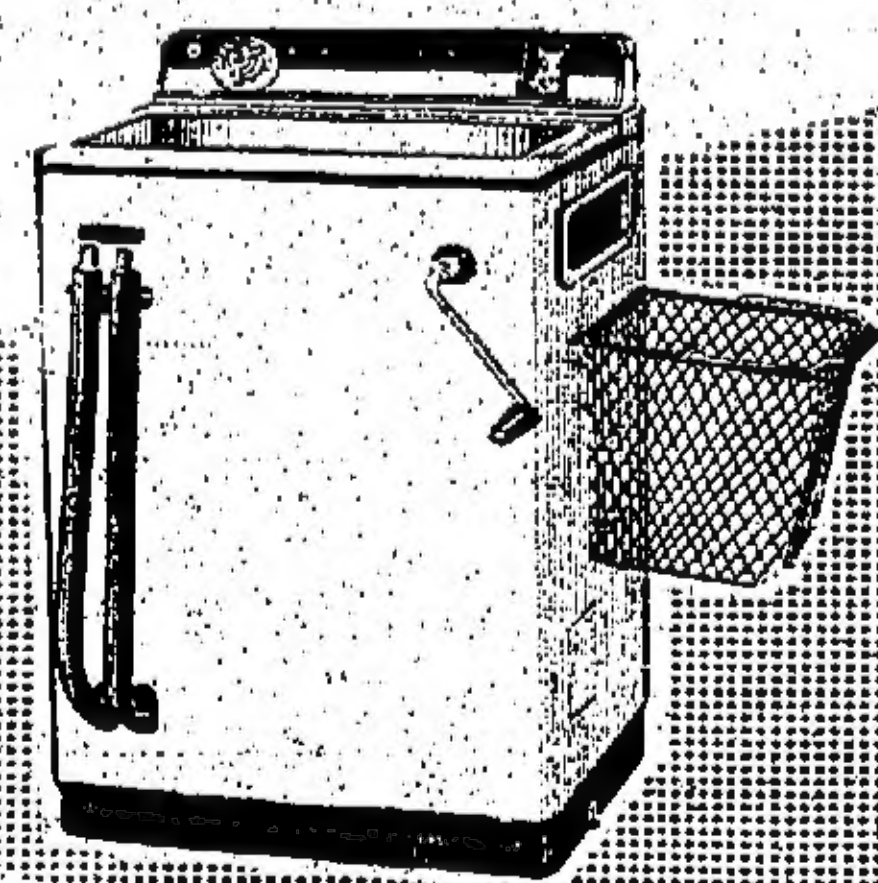
九龍大馬路99號

成德置業有限公司

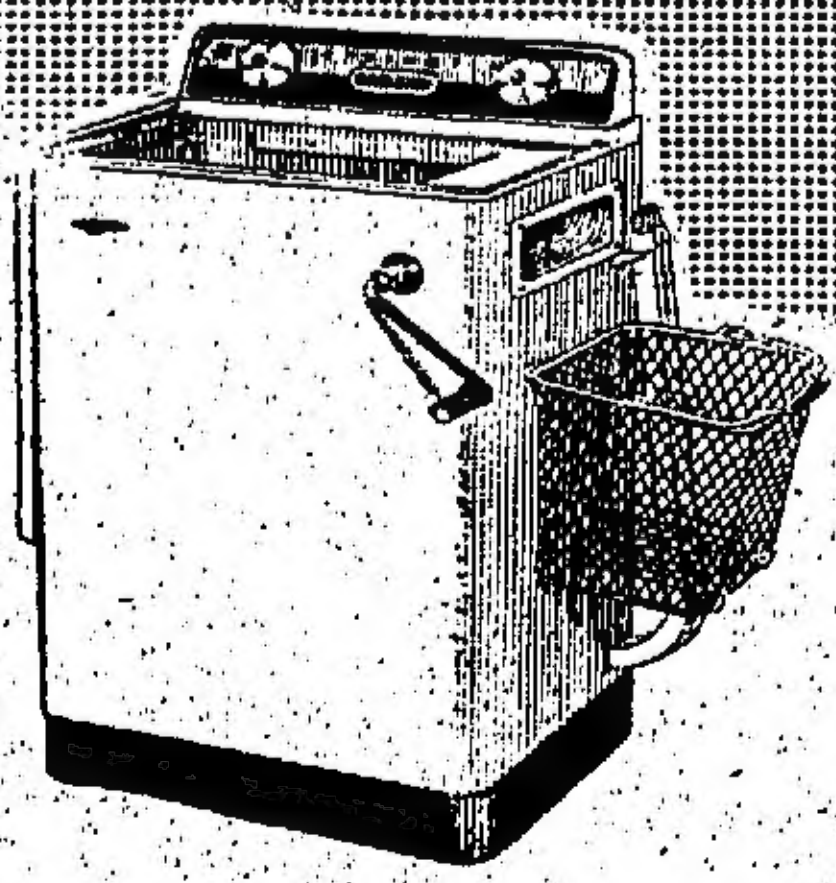
電話二八四九三

樂 聲 牌

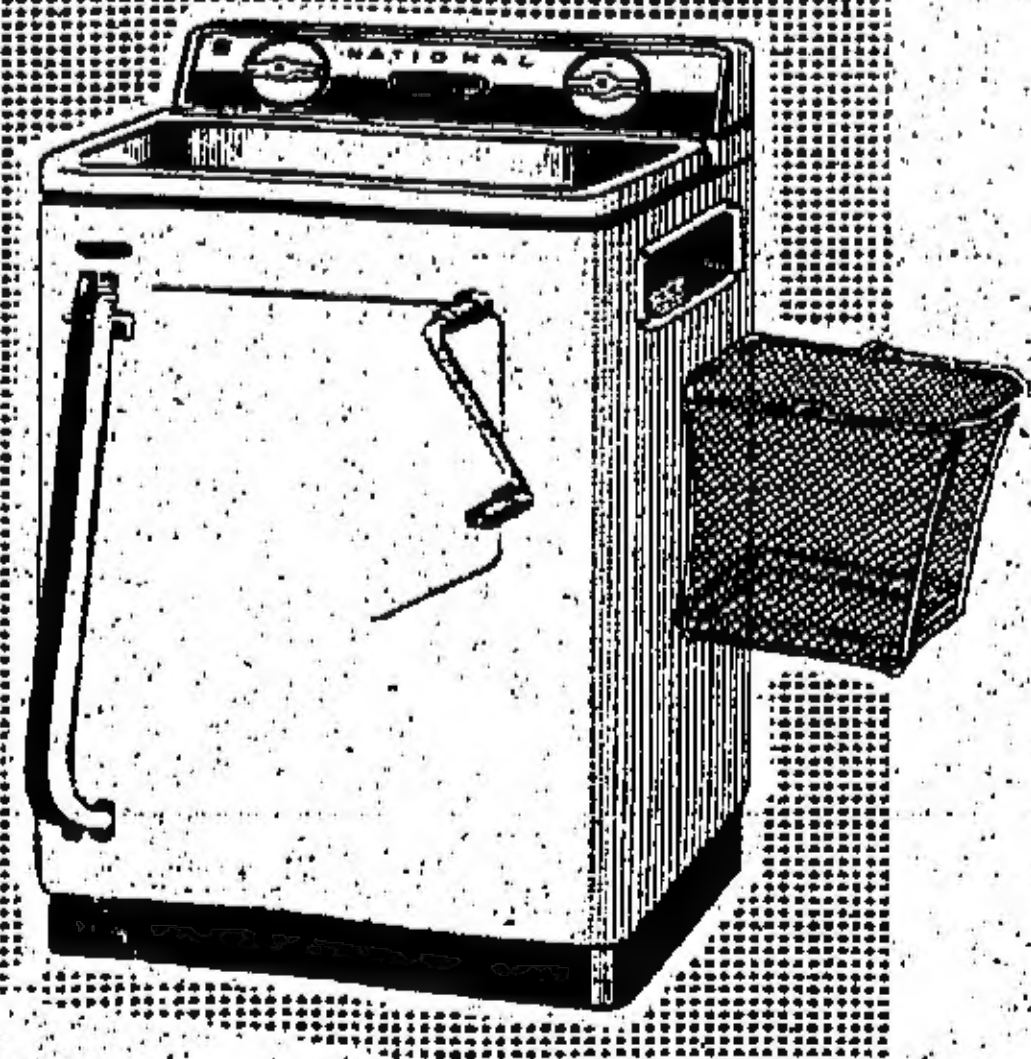
新型洗衣机



F-25
洗衣量五磅



N-251
洗衣量五磅



N-210
洗衣量七磅



N-1000

- 八大優點**
- 1 独有設備單轉水流及自動左右反轉水流控制器。
 - 2 設有簡便洗衣沖淨及排水活動栓塞。
 - 3 裝有高性能离心乾衣槽。
 - 4 使用熱風可以減少乾衣時間。
 - 5 特製六十分鐘暫停時間掣可隨意調節乾衣快慢。
 - 6 排水管特長可免弄濕洗衣地方。
 - 7 特備安全自動掣。
 - 8 使用「樂聲牌」超級小型馬達耐用防水。

港九各大電器行均有代售

總代理: **信興行** 中建大廈六〇二室 電話: 21551-33886

艾森豪威爾贈言 國際危機未消除 告知美人應警惕

【華盛頓十九日電】艾森豪威爾將軍在結束其歐洲訪問後，於今日抵達華盛頓。他在機場發表談話，指出國際危機尚未消除，美人應保持警惕。艾氏稱，雖然歐洲戰事已告一段落，但世界各國仍處於緊張狀態，任何疏忽都可能导致新的危機。他呼籲美國人民保持警惕，並加強國防建設。

強調內政成就 維持世界和平

【華盛頓十九日電】艾森豪威爾將軍在華盛頓發表談話，強調美國應集中力量於內政建設，以維持世界和平。他認為，美國在國際事務中應扮演調解者的角色，而非僅僅是軍事強國。艾氏指出，美國應致力於改善國內經濟和社會狀況，以確保其能夠在未來任何可能的國際危機中發揮穩定作用。

艾克末次記者招待會 蘇俄蠻橫世界局勢 美必須保持強大 最後問題對付共黨

【華盛頓十九日電】艾森豪威爾將軍在結束其歐洲訪問後，於今日舉行最後一次記者招待會。他在會上談及蘇俄在國際局勢中的角色，並強調美國必須保持強大，以應對未來的挑戰。艾氏指出，蘇俄的行動顯示其具有擴張主義傾向，這對世界和平構成了威脅。他呼籲美國人民團結一致，共同應對這一挑戰。

海軍總司令黎玉璽表示 我國海軍艦隊強大 足能負起反攻任務 空軍具有全天候作戰能力

【台北十九日電】海軍總司令黎玉璽在記者會上表示，我國海軍艦隊已具備強大戰鬥力，足以負起反攻任務。他強調，海軍將加強與空軍的合作，確保在未來任何可能的戰爭中都能發揮關鍵作用。黎氏指出，我國海軍裝備精良，訓練有素，將為國家的安全提供堅強保障。

甘迺迪就職後 將需要數月思考 訂對蘇談判政策

【華盛頓十九日電】甘迺迪在就職後表示，他將需要數月的時間來思考對蘇談判政策。他強調，美國在處理蘇聯問題上必須保持謹慎，並尋求與蘇聯達成某種程度的諒解。甘氏指出，他將與政府其他成員密切合作，制定出一套明確的對蘇政策。

對參加東北亞公約 日本發表聲明 嚴斥蘇俄造謠

【東京十九日電】日本對參加東北亞公約一事發表聲明，嚴厲斥責蘇俄的造謠行為。聲明指出，蘇俄試圖通過散布謠言來破壞日本與美國之間的友好關係，這是不可接受的。日本表示，將與美國密切合作，共同維護東北亞地區的和平與穩定。

西藏糧荒 空前嚴重 中共幹部餓死數千

【拉薩十九日電】西藏地區目前正經歷嚴重的糧食短缺，據報已有數千名中共幹部因飢餓死亡。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，由於自然災害和人為因素，西藏的糧食供應已陷入絕境。各方呼籲國際社會提供援助，以緩解西藏的糧荒問題。

政府軍飛機參戰後 索共承認損害重大

【華盛頓十九日電】政府軍飛機在參戰後，索共方面承認其損害重大。據悉，政府軍飛機在戰場上表現出色，對敵方造成了重大打擊。索共方面表示，他們將盡一切努力修復受損設備，並加強防禦。

甘迺迪就職時 蘇俄放太空船

【莫斯科十九日電】蘇俄在甘迺迪就職時放了一艘太空船，以慶祝這一重要時刻。這艘太空船被命名為「甘迺迪號」，旨在向美國新任總統致敬。蘇俄方面表示，這艘太空船的發射是蘇聯太空計劃的重要里程碑。

喀坦加政府證實 魯穆巴移囚喀境

【布拉瓦約十九日電】喀坦加政府證實，魯穆巴已被移囚至喀境。這一消息引起了當地居民的擔憂。據悉，魯穆巴的轉移是喀坦加政府與外部勢力合作的结果。各方呼籲魯穆巴應得到公平對待，並儘快釋放。

甘迺迪就職時 蘇俄放太空船

【莫斯科十九日電】蘇俄在甘迺迪就職時放了一艘太空船，以慶祝這一重要時刻。這艘太空船被命名為「甘迺迪號」，旨在向美國新任總統致敬。蘇俄方面表示，這艘太空船的發射是蘇聯太空計劃的重要里程碑。

中國海軍之友 抵台訪問 「中國海軍之友」抵台訪問

【台北十九日電】「中國海軍之友」一行抵台訪問，受到熱烈歡迎。訪問團成員包括多位海軍專家和官員，他們將與我國海軍進行交流。此次訪問旨在加強我國與國際海軍界的聯繫，並分享海軍建設經驗。

不明機一架 臨古巴上空

【哈瓦那十九日電】一架不明飛行物（UFO）在古巴上空被目擊，引發當地居民恐慌。目擊者表示，該飛行物外形奇特，移動速度極快。古巴政府已派員調查此事，並呼籲居民保持冷靜。

羅斯克外交政策的線索

【華盛頓十九日電】羅斯克在外交政策上的線索日益清晰，顯示其將採取強硬立場。據悉，羅斯克將致力於維護美國的利益，並對任何威脅美國安全的行为採取果斷行動。他的政策將對國際局勢產生深遠影響。

甘迺迪就職時 蘇俄放太空船

【莫斯科十九日電】蘇俄在甘迺迪就職時放了一艘太空船，以慶祝這一重要時刻。這艘太空船被命名為「甘迺迪號」，旨在向美國新任總統致敬。蘇俄方面表示，這艘太空船的發射是蘇聯太空計劃的重要里程碑。

立院外交委會 檢討當前外交

【華盛頓十九日電】立法院外交委員會今日舉行會議，檢討當前外交政策。會議由委員長主持，多位委員參與討論。會議決定將對當前外交政策的執行情況進行全面評估，並提出改進建議。

尼赫魯發表聲明 斥責周恩來造謠

【新德里十九日電】尼赫魯發表聲明，斥責周恩來在國際會議上發表的造謠言論。尼氏指出，周恩來的言論嚴重損害了印中友好關係，並呼籲周恩來撤回其言論。尼氏強調，印度將繼續致力於與中國建立友好關係。

夏灣拿午夜槍聲 不明機一架

【華盛頓十九日電】夏灣拿地區在午夜發生槍聲，一架不明飛行物在該地區上空被目擊。當地居民表示，他們在午夜聽到陣陣槍聲，並看到一個發光的飛行物。警方已派員調查此事。

甘迺迪就職時 蘇俄放太空船

【莫斯科十九日電】蘇俄在甘迺迪就職時放了一艘太空船，以慶祝這一重要時刻。這艘太空船被命名為「甘迺迪號」，旨在向美國新任總統致敬。蘇俄方面表示，這艘太空船的發射是蘇聯太空計劃的重要里程碑。



本港新聞

西人駕車撞死小童車底拖屍 兩罪成立判罰七百五十元

法官認為「危險駕駛」證供有疑點 被告過去曾犯交通例共達十二項 包括醉酒駕車開快車失事不報等

【本報訊】去年八月十七日，西人駕駛一輛小汽車，在德輔道中撞死一名小童，車底拖屍。被告被控以「危險駕駛」及「不報失事」兩項罪名。法官在判詞中指出，被告的證供存在疑點，且其過去曾多次違反交通規則，包括醉酒駕駛、超速及不報失事等。最終，法官裁定兩項罪名成立，判處被告罰款七百五十元。

人十二民義山中 澳抵逃體集

士人界商工農及員教有 言堪不苦活生中鄉謂均

【本報訊】據悉，最近有一批來自山義民的人，因生活所迫，紛紛逃往澳門。這些人包括農民、工人、商人和教員等。他們在澳門的生活狀況堪憐，許多人表示，在澳門的生活並不比在山義民好多少，甚至更苦。他們希望政府能關注這些難民的問題，並提供必要的幫助。

失金飾四十件 燒木屋五間

昨午何文田新村 幸獲救及時未成巨災

【本報訊】昨午（廿二日）下午，何文田新村發生一場大火，燒毀了五間木屋。據悉，失金飾四十件。幸而火勢及時得到控制，未造成重大人員傷亡。警方正在調查火災原因，並提醒居民注意防火安全。

中國婦女會改選 楊林安妮連任主席

郭賢夫人連任副主席

【本報訊】中國婦女會日前舉行會員大會，進行改選。楊林安妮女士以高票連任主席，郭賢夫人則連任副主席。大會還討論了會務發展計劃，並通過了相關決議。

十二歲女童 李桃莉失蹤

昨午在德輔道中 被一輛小汽車撞倒

【本報訊】一名十二歲女童李桃莉，昨午在德輔道中被一輛小汽車撞倒。女童傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。



昨午何文田新村發生大火，燒毀五間木屋。

殷商梁顯利出殯

安葬在永遠墳場 致祭者千餘人備極哀榮

【本報訊】殷商梁顯利先生日前出殯，安葬在永遠墳場。致祭者千餘人，場面極為哀榮。梁先生生前熱心公益，深受鄉鄰愛戴。



殷商梁顯利出殯，致祭者千餘人。

深水灣大馬路 法官後開案

案關機毒製大灣深水 場現看先官法

【本報訊】深水灣大馬路發生的一起重大案件，將於近日開庭審理。此案涉及毒品製造，案情複雜，引起社會關注。法官將在庭上審理相關證據，並作出判決。

博愛新院今揭幕

港督主持啓鑰禮

【本報訊】博愛新院今日舉行揭幕典禮，由港督親自主持啓鑰禮。博愛新院是為改善社會福利而設立的機構，將為有需要的人士提供幫助。

港九各界團體 踴躍參加救災

保良總理 捐款二千元

【本報訊】港九各界團體紛紛踴躍參加救災活動，為災區提供物資和資金支持。保良總理慷慨解囊，捐款二千元，展現了社會各界的愛心。

西日本物產展覽會 昨天開始一連三天

展出各種珍貴物品 吸引眾多參觀者

【本報訊】西日本物產展覽會昨日在本地開幕，展期為三天。展覽會展示了來自西日本的各種珍貴物品，吸引了眾多參觀者前來觀賞。

華南洋紙商會 新理監事選出

本會為發展紙業 積極參與各項活動

【本報訊】華南洋紙商會日前舉行了新理監事選出儀式。新任理監事表示，將繼續為發展紙業、服務會員而努力。

建築業巨商 鄭榮泰逝世

鄭先生生前熱心 公益事業

【本報訊】著名建築業巨商鄭榮泰先生日前逝世。鄭先生生前熱心公益事業，為社會做出了重要貢獻。他的去世是建築業的一大損失。

余志文 針灸

針灸功氣療本日
療治法新 確準斷診
腫痛痺濕風
針灸日本
每天贈醫十人（憑診券憑照）

虛弱暗病

本科處理以上之疾病
是使日本醫學療法
佐以精神氣功療法
使病者即刻解除痛苦
（在九龍新界九龍醫院對面）
電話：八〇二三四號

法國針灸專家 米希雄博士

代表世界針灸學會來港
流傳上圖為米希雄博士
與本港日本醫學功氣針灸
專科女醫師余志文合照

米希雄博士

針灸功氣療本日
療治法新 確準斷診
腫痛痺濕風
針灸日本
每天贈醫十人（憑診券憑照）

室內清潔職工會 慶祝及職員就職

本會為慶祝職員就職
特舉行慶祝活動
歡迎各界人士參加

女工被擠死

慘死於車底
外意於死係定裁庭法
杆欄立設應站車之多人議建官法

本港新聞

先施公司申請拆遷

旺角十七幢舊樓 改建十七層大廈

【本報訊】九龍先施公司，現正進行旺角十七幢舊樓改建十七層大廈工程。該工程由先施公司建築部負責，現已動工。該大廈位於旺角彌敦道與亞里街交界處，佔地約一萬平方呎。大廈建成後，將可容納約一千五百個單位。該大廈之興建，將可解決旺角地區之房屋問題。該大廈之興建，亦將可為先施公司增加收入。該大廈之興建，亦將可為先施公司增加收入。該大廈之興建，亦將可為先施公司增加收入。

公司營業主任

涉嫌偽造發票

【本報訊】一間公司之營業主任，因涉嫌偽造發票，被警方拘捕。該主任名為張某，現年三十歲，籍貫廣東。該主任現正被警方扣留調查。該主任之公司名為某某公司，現正被警方調查。該主任之公司名為某某公司，現正被警方調查。該主任之公司名為某某公司，現正被警方調查。

死者傳染病者

五十七週一

【本報訊】一名死者，被證實患有傳染病。該死者名為李某，現年五十歲，籍貫廣東。該死者現正被警方調查。該死者之公司名為某某公司，現正被警方調查。該死者之公司名為某某公司，現正被警方調查。

聯大貿易行經理

余漢昨乘機赴日

【本報訊】聯大貿易行經理余漢，昨日乘機赴日。余漢現年三十歲，籍貫廣東。余漢現正被警方調查。余漢之公司名為某某公司，現正被警方調查。余漢之公司名為某某公司，現正被警方調查。

錦田八鄉謀殺案

倪秀葵被控昨提堂

【本報訊】錦田八鄉謀殺案，倪秀葵被控，昨日提堂。倪秀葵現年三十歲，籍貫廣東。倪秀葵現正被警方調查。倪秀葵之公司名為某某公司，現正被警方調查。倪秀葵之公司名為某某公司，現正被警方調查。

一巴籍警員被控

與巴籍女童性交

【本報訊】一名巴籍警員，被控與巴籍女童性交。該警員名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。該警員現正被警方調查。該警員之公司名為某某公司，現正被警方調查。該警員之公司名為某某公司，現正被警方調查。

美艦官兵捐衣物

分贈本港貧民

【本報訊】美艦官兵，昨日捐出衣物，分贈本港貧民。該衣物由美艦官兵捐出，現正被警方調查。該衣物之公司名為某某公司，現正被警方調查。該衣物之公司名為某某公司，現正被警方調查。

後獄越匪搶

回擒內家在

【本報訊】一名後獄越匪，被警方回擒。該匪名為李某，現年三十歲，籍貫廣東。該匪現正被警方調查。該匪之公司名為某某公司，現正被警方調查。該匪之公司名為某某公司，現正被警方調查。

稱禮業畢頓靈威在途宗羅

任重育教負校私

【本報訊】羅宗威，現任私立學校校長，任重育教。羅宗威現年三十歲，籍貫廣東。羅宗威現正被警方調查。羅宗威之公司名為某某公司，現正被警方調查。羅宗威之公司名為某某公司，現正被警方調查。

展發助協願府政

針方教施述闡長校沛沛張

【本報訊】張沛沛校長，現任政府協辦學校，針方教施。張沛沛現年三十歲，籍貫廣東。張沛沛現正被警方調查。張沛沛之公司名為某某公司，現正被警方調查。張沛沛之公司名為某某公司，現正被警方調查。

計設生女歲十

畫傳宣會展農

【本報訊】十歲女生設計比賽，現正進行中。該比賽由某某公司主辦，現正被警方調查。該比賽之公司名為某某公司，現正被警方調查。該比賽之公司名為某某公司，現正被警方調查。

書畫展覽

承領主命貴重物業出投

【本報訊】書畫展覽，現正進行中。該展覽由某某公司主辦，現正被警方調查。該展覽之公司名為某某公司，現正被警方調查。該展覽之公司名為某某公司，現正被警方調查。

承領主命貴重物業出投

拍賣人：沙同啓

【本報訊】承領主命貴重物業出投，現正進行中。該拍賣由某某公司主辦，現正被警方調查。該拍賣之公司名為某某公司，現正被警方調查。該拍賣之公司名為某某公司，現正被警方調查。

為脫離父女姊弟關係

何直孟男石乃藥同啓

【本報訊】為脫離父女姊弟關係，現正進行中。該關係由某某公司主辦，現正被警方調查。該關係之公司名為某某公司，現正被警方調查。該關係之公司名為某某公司，現正被警方調查。

警務處通告

通告

【本報訊】警務處通告，現正進行中。該通告由某某公司主辦，現正被警方調查。該通告之公司名為某某公司，現正被警方調查。該通告之公司名為某某公司，現正被警方調查。

維爾勁

維爾勁

【本報訊】維爾勁，現正進行中。該維爾勁由某某公司主辦，現正被警方調查。該維爾勁之公司名為某某公司，現正被警方調查。該維爾勁之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

維爾勁

維爾勁，現正進行中。該維爾勁由某某公司主辦，現正被警方調查。該維爾勁之公司名為某某公司，現正被警方調查。該維爾勁之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。

香港賽馬會

香港賽馬會，現正進行中。該賽馬會由某某公司主辦，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。該賽馬會之公司名為某某公司，現正被警方調查。



余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

余漢昨乘機赴日

花墟賬欸回水亦成問題

金日成

九時在伊館場上演

[illegible]

射球最高紀錄

一係題名

姓名	莫振華	郭滿華
射入球數	十四	十四
總局球	南	愉

李應章	林錦棠	劉志霖	黃德福
九九	上	上	上
同東東九			

周少雄 楊偉榮 盧瑞麟
九九九

羅國泰 八 東



40

奇

三

此為陳麗庭氏（右）與長崎氏晤談之影。

[illegible]

防身身高球員

可用三個辦法

霍爾曼解答發問

【本報訊】全美籃球聯合會主辦之籃球錦標賽，現正熱烈進行中，備受各界矚目。關於球員身高的問題，有所解釋，茲將主要問題錄下：

①美國的籃球教練，多兼任球員之訓練，而勝於他的教練，則擔任大衆的教練，因爲工作太忙，很少有空擔任球員的教練，所以每隊均有身材高大的球員，而分數則集中在他一個人，因此往往有比賽成了個人的比賽。在美國，並有教練的球員，只和身軀較矮小，而分數，則以實惠以佔有分數，被認爲公平合理。

②如何防守身軀高大的球員。

法：一、使用附近大衆，因必須須要制長人利。二、在下攻或的球員，如把球大，就利用攻勢，過此將球射出的單位，除運動會 Y.A.U.D. (全美籃球聯合會) 外，中學、大學體育場，及加拿大、愛荷華等 (Y.O.T.M.) 個人單位。

三、圖片說明：初回國觀光，昨(十八)日午，乘搭民航公司班機者，抵機場，隨國籍足球隊，及下機後在機場合照。(民航公司贈片)



初回國觀光，昨(十八)日午，乘搭民航公司班機者，抵機場，隨國籍足球隊，及下機後在機場合照。(民航公司贈片)

本報爲提高本埠足球水平，及促進球員身體強壯，本報與吉百利太古力廠聯合舉辦一九六〇年至一九六一年由利金「最佳球員選舉」，請各熱誠讀者踴躍投票！

「吉百利金」最佳球員選舉辦法：

① 特別規定：凡本報讀者均可參加，在選舉期內，選票每日在本報刊出（特別情形除外），讀者祇須填上選票，通中技術及體育道德優良者之選票是具姓名及其地址，並請明本人姓名，地址即可，送入所發選票，並無限制。

② 選票要於下星期後，贈送本信封，投寄香港郵政局第四十三號工商日清，並付信封背面，貼上一張足球選票印花。

③ 選票每張僅限至下午二時，在本報所發票第一次，由本報及吉百利太古力廠派員監察。

④ 得獎票多者，名目及獎品，本報將於星期六在本報刊出公佈。

⑤ 選舉將於一九六一年一月一日結束，屆時將選票中一線結果，得獎最多之球員當選「最佳球員」，獲贈「吉百利金」一銀盾，其中，除由本報是保存一年，另一應由最佳球員保留作紀念品。

⑥ 得獎第一名及第三三位之球員，亦將獲紀念品。

⑦ 凡本報廣告在港足球總會註冊之甲組、預備組之組、丙組中西球員，均有被選資格。

⑧ 頒獎典禮，將在農曆新年後隆重舉行。

⑨ 對於每週投票最爲熱心之讀者十位，本報及吉百利太古力廠，將聯合呈送禮品。

「吉百利金」最佳球員選舉票

被選球員姓名：
被選球員屬會：
選票人姓名：

[illegible][illegible][illegible]

選舉人地址：

專利啓事

此樹膠防水電筒彙能避震功能超卓曾經倫敦專利局核發專利証 (PATENT NO. 762926) 又在香港專利局登記及在香港政府憲報公佈有據現為推廣營業起見今後由永泰公司全權經營推銷由昌華樹膠廠製造此後第三者不得擅自製造或推銷特此聲明諸維雅鑒此啓

推銷處 永泰公司

製造廠 昌華樹膠廠

地址：香港干諾道中29號二樓

電話：二四七七

地址：力能西洋菜街一〇七號

電話：五〇三三

[illegible][illegible]

三
二
一

但因為得悉李連伊嘉
雲問題，仍未解決，
故九巴司機仍屬休息
。

九巴既忍不住澳門
，又不願去過港無活
動，因此難於週日聘

樂米

天生麗質 充份表現
惟有使用...

蜜絲佛陀 hi-fi 美容液

蜜絲佛陀「hi-fi」美容液，為液體美容品中之極品，成份最細膩，質地半透明，不黏不潤，配以天然色澤，能使肌膚美麗動人。

蜜絲佛陀「hi-fi」美容液，不但助長美容，且潤澤皮膚。每次祇需使用數滴，結果容光煥發，艷若桃李。

MAX FACTOR
HOLLYWOOD

道 生招

試驗期：元月廿八日（星期六）上午九時
校址：何文田樂道台
學費：每月七元
（一）本校開辦中學，小學，職業，直升中學
（二）成績優異，可領獎學金
（三）監督陶芬 校長陸占春

電話八二二四〇七

[illegible]

三
二
一

但因為得悉李連伊嘉
雲問題，仍未解決，
故九巴司機仍屬休息
。

九巴既忍不住澳門
，又不願去過港無活
動，因此難於週日聘

樂米

天生麗質 充份表現
惟有使用...

蜜絲佛陀 hi-fi 美容液

蜜絲佛陀「hi-fi」美容液，為液體美容品中之極品，成份最細膩，質地半透明，不黏不潤，配以天然色澤，能使肌膚美麗動人。

蜜絲佛陀「hi-fi」美容液，不但助長美容，且潤澤皮膚。每次祇需使用數滴，結果容光煥發，艷光四射。

MAX FACTOR
HOLLYWOOD

道 生招

試驗期：元月廿八日（星期六）上午九時
校址：何文田樂道台
學費：每月七元
（一）本校開辦中學，小學，職業，直升中學
（二）成績優異，可領獎學金
（三）監督陶芬 校長陸占春

電話八二二四〇七

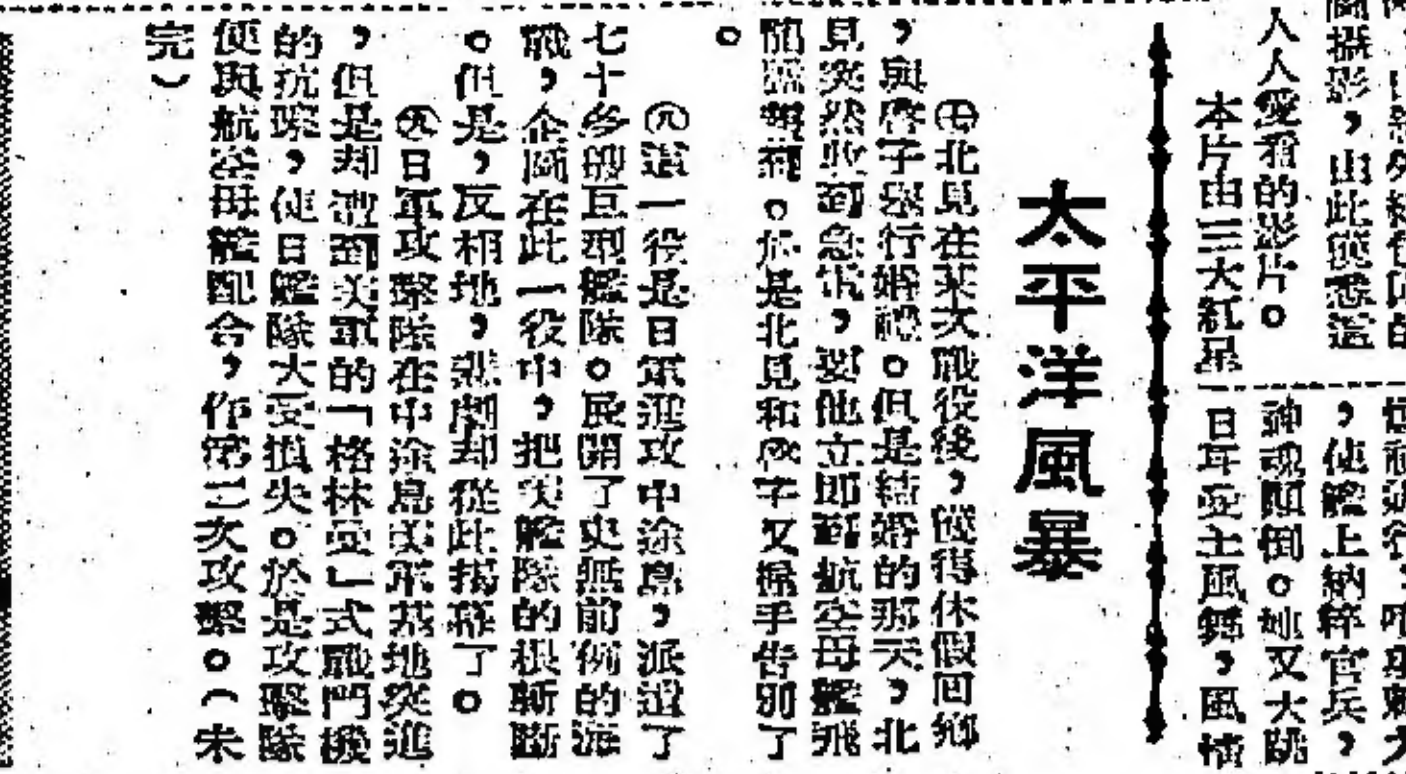
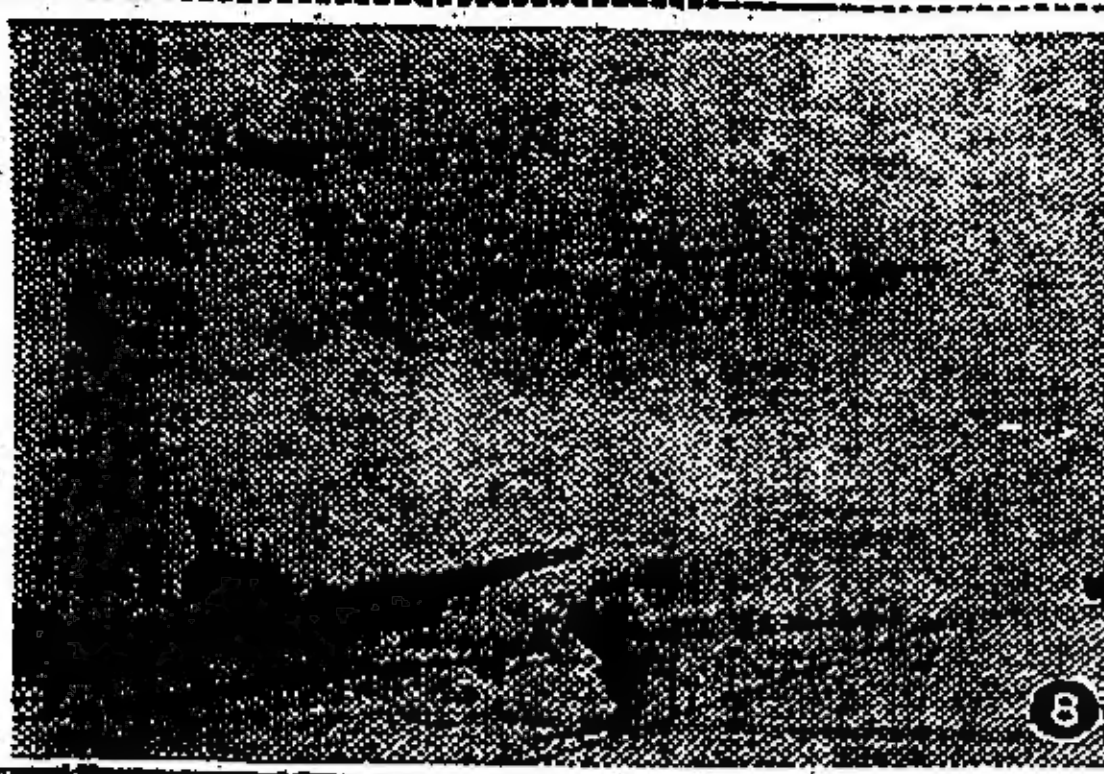


戰霸爭端怪力門智鬥

影戲界有句名言：『鬥智鬥力，鬥力不如鬥智。』這句話在戰時，尤其顯得重要。在戰場上，武力固然重要，但智力的運用，往往能決定勝負。在影戲界，也是如此。影戲界之競爭，不僅在於演技之優劣，更在於創意之新穎與智慧之運用。...

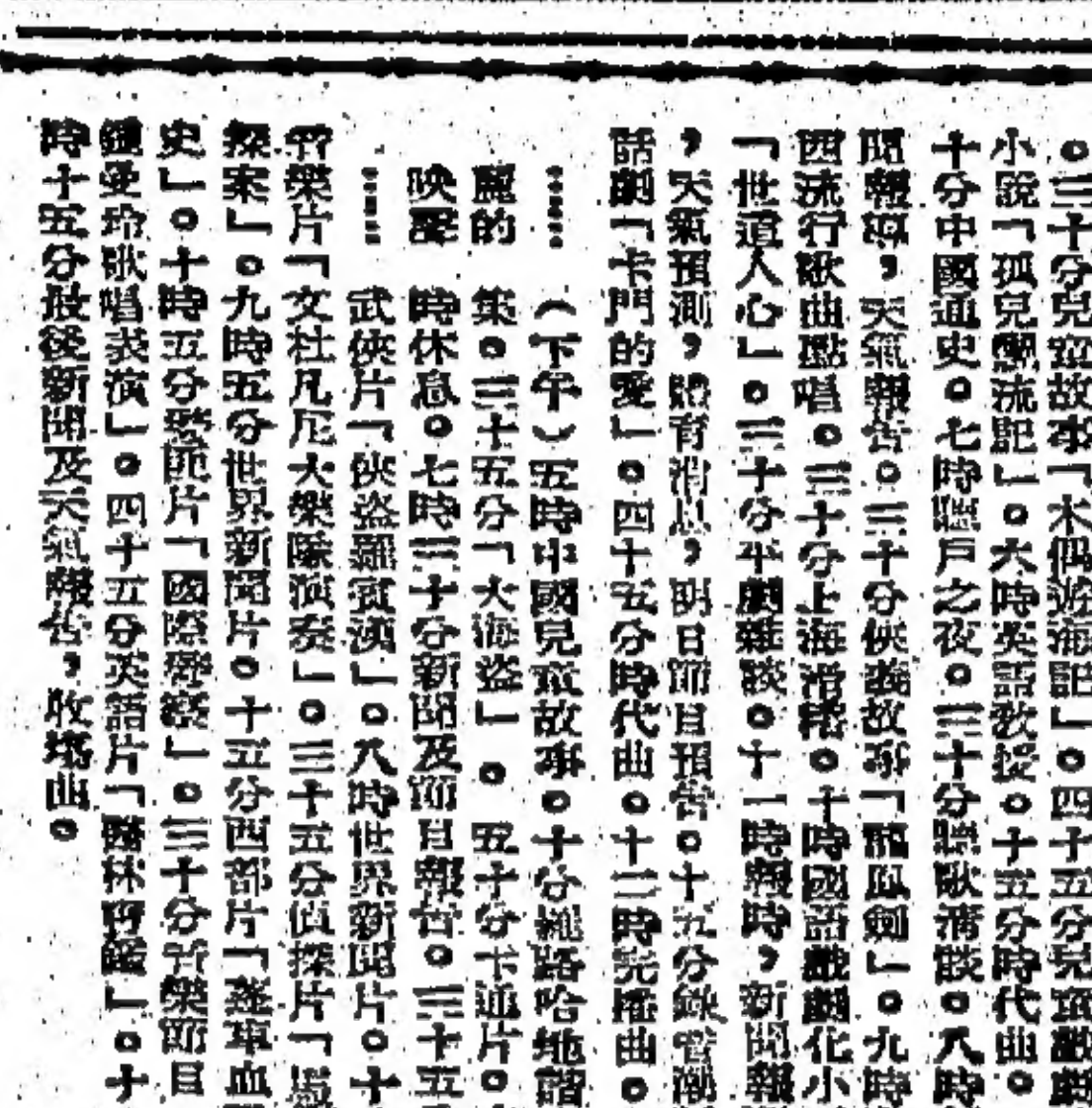


梅琳故事：在怪力門智鬥中，大勝利



影戲界有句名言：『鬥智鬥力，鬥力不如鬥智。』這句話在戰時，尤其顯得重要。在戰場上，武力固然重要，但智力的運用，往往能決定勝負。在影戲界，也是如此。影戲界之競爭，不僅在於演技之優劣，更在於創意之新穎與智慧之運用。...

影戲界有句名言：『鬥智鬥力，鬥力不如鬥智。』這句話在戰時，尤其顯得重要。在戰場上，武力固然重要，但智力的運用，往往能決定勝負。在影戲界，也是如此。影戲界之競爭，不僅在於演技之優劣，更在於創意之新穎與智慧之運用。...



影戲界有句名言：『鬥智鬥力，鬥力不如鬥智。』這句話在戰時，尤其顯得重要。在戰場上，武力固然重要，但智力的運用，往往能決定勝負。在影戲界，也是如此。影戲界之競爭，不僅在於演技之優劣，更在於創意之新穎與智慧之運用。...

影戲界有句名言：『鬥智鬥力，鬥力不如鬥智。』這句話在戰時，尤其顯得重要。在戰場上，武力固然重要，但智力的運用，往往能決定勝負。在影戲界，也是如此。影戲界之競爭，不僅在於演技之優劣，更在於創意之新穎與智慧之運用。...



影戲界有句名言：『鬥智鬥力，鬥力不如鬥智。』這句話在戰時，尤其顯得重要。在戰場上，武力固然重要，但智力的運用，往往能決定勝負。在影戲界，也是如此。影戲界之競爭，不僅在於演技之優劣，更在於創意之新穎與智慧之運用。...

影戲界有句名言：『鬥智鬥力，鬥力不如鬥智。』這句話在戰時，尤其顯得重要。在戰場上，武力固然重要，但智力的運用，往往能決定勝負。在影戲界，也是如此。影戲界之競爭，不僅在於演技之優劣，更在於創意之新穎與智慧之運用。...



影戲界有句名言：『鬥智鬥力，鬥力不如鬥智。』這句話在戰時，尤其顯得重要。在戰場上，武力固然重要，但智力的運用，往往能決定勝負。在影戲界，也是如此。影戲界之競爭，不僅在於演技之優劣，更在於創意之新穎與智慧之運用。...

影戲界有句名言：『鬥智鬥力，鬥力不如鬥智。』這句話在戰時，尤其顯得重要。在戰場上，武力固然重要，但智力的運用，往往能決定勝負。在影戲界，也是如此。影戲界之競爭，不僅在於演技之優劣，更在於創意之新穎與智慧之運用。...

華新·華新
早請今！座滿日連
劇喜飯噴人令
蒙林積
精巨激烈輕色彩亞比倫哥
一少演出佳男
一佳演出佳男
一佳演出佳男
一佳演出佳男
一佳演出佳男
一佳演出佳男
一佳演出佳男
一佳演出佳男
一佳演出佳男
一佳演出佳男

聲麗·都皇
早請今·座滿昨
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映

華大·麗樂
映獻場四後最天今
牛馬九·牛馬七·牛馬五·牛馬三
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映

宮樂·台舞利
映獻天八今
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映

樂娛
映獻天今
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映
片人映映映映

奇華餅家
名結婚禮餅
號零八四街海上角社：店支
號零零九二六：話電
號零二二街海上地麻油：舖正
過試經曾
口停不讚

百·六·麗·佳·宮·後

英國

英國的獨身漢

[illegible]

嬰武塚と龍母廟

香源之旁有一武塚，碑刻雲武塚三大
 石，確陰有銘。此與香塚結作者，遂不知爲
 何。一兩塚一花一鳥，相續併命，夜台自不
 耳耳。

羅隱謂昔日之貧賤好鳥，母生壯而之種極毒跡，由儒釋人博古考之，始主上逮及老婦
 無復不見得佳鳥爲母，一慶雲字手事，尤發要緊，並云此塚相仿佛者亦多，惟立嗣記
 則今所見之，不可究焉，與此塚相仿佛者亦多，惟立嗣記
 即東坡公稱香老婦去，則今所見之，不可究焉，與此塚相仿佛者亦多，惟立嗣記
 何待江州海外說。此碑亦當考引先生所遺，文爲時地無

文翁祠所倚 慈竹厲所生

誰何樹松花鳥，深處禁止宿松上，以希樹原有三級松也，現存僅數株
 文翁祠所倚 慈竹厲所生

又廣麗，以爲戲者各拜而去，亦無人觸廟不能客致。慶者蒲梓州間，有英籍鄉紳，船主英人，以英籍入官報館，且親觀人士之樂，皆隨船遊歷參差，臨乘廟前遊歷，向人謁請出遊及老婦人遊詣之，始主上逮及老婦

南宮博君
秦
弱
蘭

南宮素弱蘭

情緒

雖然她的生活方式是無聊，可是人們却沒有看出：他的情緒越來越低沉。在獨人處的時候，他雖然是整裝自若的；可是在人們却覺察，在談話的時候，他有滿腔的熱情。

又是年終了！

有一次，在內廷的小宴之後，李煜與他單獨獨酌，又提出以相見為難題的不適宜。

「照說這兩年，我對你的精神不從前那一樣呢？你心裏？」李祐搖一也許，這是年齡的關係，我轉瞬不及從而！」

「我已不是如此的了」李煜得意地笑著：「我那時腦筋空白了，那時的生活得好嗎？那後會何有啊？好麼還沒有入宮來吧。」

「這很好——我以爲，他那時候女子，不過是在花叢中作客，所以」——雖然被嚴肅地說着：「所以，我要娶你了。」

李祐會心地一笑，隨說：

「那你就是一塊琉璃瓶中的水了。」

「那便怎樣，不聽外人弄我的動靜！」

(下)



兩個留學廚師

[illegible]

比·何·宴·也？

集西拉東拉

南

同志們在此間發一
越國圖」，不禁使我
起指「此何妄也」的
疑問。

是「一番妄」嗎？
？是「小地球空」嗎？
述，不

「登來」

而

我於這「番薯」、「小球藻」之類過於
「有實效的密切關係，因為牠們的腸
胃把這些質同志的來辦，即所謂的

「特絕不攻的」

我把這「番薯」、「小球藻」之類過於
「有實效的密切關係，因為牠們的腸
胃把這些質同志的來辦，即所謂的

「特絕不攻的」

更可笑的，也有人認為既買就飲，其心則動
這班職員同志們一旦享受過「查毒粉」之
殊」。一個有了一張失的「馬利」西仰的人，
怕「查毒粉被」一、有一派「拍東西向肚子進

人之行若冰炭不相容。

此係本報記者所攝，已登於前次本報。讀者如欲知其詳者，請到本報索取可也。

人之
行有
抵家

一：琴師永佩同心結

陰雨天氣
最易傷風...

即時

解除
鼻塞!





「域士」傷風筒

使呼吸舒暢！無論何時發覺
鼻塞，祇需將「域士」傷風筒
吸幾下，即能立刻通暢！請
隨身帶備，隨時隨地應用。

ASDA

「夜半無人靜時」青
桃麗絲黛
「香風撲面」黃芳
尊格溢
「春闈初戀」青
歷士夏理信
「雲合華閣」巨鳳
梅娜萊
「父慈子孝」巨鳳
洛地麥都華
五大巨星傾力合演

香閨驚魂

「鳳閣春」大衛美拉
多情夫婦，花角無雙，紅樓一角，重疑重疊，環繞國政，攻勢第一！

進入第二週！今天請早！



Midnight Face
half concealing half revealing

一百零八分鐘緊張
伊士曼七彩片上中文字幕

派拉蒙公司海戰緊
張真人事件名片／
「戰爭與和平」與和平
「俄文第一部偉作」

怪艦爭霸戰

昨天滿座今天請早
本片故事中之德國「勒齊」艦長，現仍生存，擔任北大西洋公約組織之海軍指揮！二次大戰期內的真實事蹟！

自以影最：保信兩
片戰的屏繁來史有證譽院



「誰才你認」羅頓士
一艘德國武裝船，寧能擊沉二十敵船！英國聯合艦隊爲了追擊這一艘「鬼船」，耗時六百六十五天！

「驚心動魄」英皇愛德華八世親臨觀劇，並由海軍大臣主持，力行婦女節快慰兵將，並由海軍大臣主持，力行婦女節快慰兵將，並由海軍大臣主持，力行婦女節快慰兵將。

入口輪船預告

船名	由何處來	公司	到期
BENDORAN	高棉	高棉	二十二
HAILEE	新加坡	高棉	二十二
AMERICAN MAIL	日本	高棉	二十二
PLENORCH	日本	高棉	二十二
MORELIA	日本	高棉	二十二
HANNOVER	日本	高棉	二十二
PRES. CLEVELAND	日本	高棉	二十二
MARGARET LYKES	日本	高棉	二十二
ATLAS MARU	日本	高棉	二十二
NIKKI MARU	日本	高棉	二十二
SAWEAN	日本	高棉	二十二
JOZAI MARU NO. 11	日本	高棉	二十二
CHANDA	日本	高棉	二十二
KARANTHA	日本	高棉	二十二
HIRASHIMA MARU	日本	高棉	二十二
LEOVILLE	日本	高棉	二十二
HAJING	日本	高棉	二十二
VIETNAM	日本	高棉	二十二
SIRHANNA	日本	高棉	二十二
SANGOLA	日本	高棉	二十二
SZCHUEN	日本	高棉	二十二
AENEAS	日本	高棉	二十二
PLEASANT VILL	日本	高棉	二十二
TJITJALINGKA	日本	高棉	二十二
KOREAN BEAR	日本	高棉	二十二
HUDSON MARU	日本	高棉	二十二
MIRYU MARU	日本	高棉	二十二
TOKAI MARU	日本	高棉	二十二
HUNAN	日本	高棉	二十二
NISSHO MARU	日本	高棉	二十二
ELLEN MSK	日本	高棉	二十二
GLENGARRY	日本	高棉	二十二
VAITEN MARU	日本	高棉	二十二
VAN HEEMSKERK	日本	高棉	二十二
TJIPONDOK	日本	高棉	二十二
KARMALA	日本	高棉	二十二
ANNA BAKKE	日本	高棉	二十二
PRES. MONROE	日本	高棉	二十二
BATU	日本	高棉	二十二
WAIWANG	日本	高棉	二十二
MIKAGESAN MARU	日本	高棉	二十二
PRES. GRANT	日本	高棉	二十二
HIN SANG	日本	高棉	二十二
AWATA MARU	日本	高棉	二十二
POYANG	日本	高棉	二十二
JENS MSK	日本	高棉	二十二
EASTERN GALAZ	日本	高棉	二十二
TAIPING	日本	高棉	二十二
SIBEROET	日本	高棉	二十二
NYKKEK	日本	高棉	二十二
STAR BETELGEUSE	日本	高棉	二十二
BOISSEVAIN	日本	高棉	二十二
STR. MAGELHAEN	日本	高棉	二十二
COROMANDEL	日本	高棉	二十二
RADNORSHIRE	日本	高棉	二十二
KASHIMA MARU	日本	高棉	二十二
PRES. MAGSAYSAY	日本	高棉	二十二
BRADVERETT	日本	高棉	二十二
SCHWABENSTEIN	日本	高棉	二十二
HO SANG	日本	高棉	二十二
EASTERN STAR	日本	高棉	二十二
GAASTERKERR	日本	高棉	二十二
KOREAN BEAR	日本	高棉	二十二
STAR ARCTURUS	日本	高棉	二十二
FLYING GULL	日本	高棉	二十二
SUNNYVILLE	日本	高棉	二十二
PIONEER MUSE	日本	高棉	二十二
LYCAON	日本	高棉	二十二
MELAMPUS	日本	高棉	二十二
EASTERN TRADER	日本	高棉	二十二
YEWBANK	日本	高棉	二十二
REBEVERETT	日本	高棉	二十二
C. E. DANT	日本	高棉	二十二
TRAVESTEIN	日本	高棉	二十二
OSARDA	日本	高棉	二十二
HERVAR	日本	高棉	二十二
ANCHISE	日本	高棉	二十二
AJAX	日本	高棉	二十二
EASTERN MUSE	日本	高棉	二十二
ADIGE	日本	高棉	二十二
DELOS	日本	高棉	二十二
ALASKA MAIL	日本	高棉	二十二
DOLPHEVERETT	日本	高棉	二十二
HAINAN	日本	高棉	二十二
TATSU HARU MARU	日本	高棉	二十二
YAKA	日本	高棉	二十二
HERMOD	日本	高棉	二十二
DOCTOR LYKES	日本	高棉	二十二
LEDA MSK	日本	高棉	二十二
PETER MSK	日本	高棉	二十二

德國航空公司歐亞線

首次班機將開航

定本月廿三日由歐亞經香港飛東京
去年載客百廿萬貨運增加過半

往來	時間
大來	下午三時開
佛山	半夜十二時開



圖說：德國航空公司歐亞線飛機，由香港飛往東京。

英國航業事務所宣佈

統計全世界輪船

四百卅六艘停航

受僱用輪船中英佔八三艘美四十
七艘日三艘其餘各國共計三十三艘



圖說：英國航業事務所代表。

泛美七零七客機

昨由港飛東京

僅二時四十分

創射飛機飛行速度新紀錄
由香港飛東京僅需二小時四十分



圖說：泛美七零七客機，由香港飛往東京。

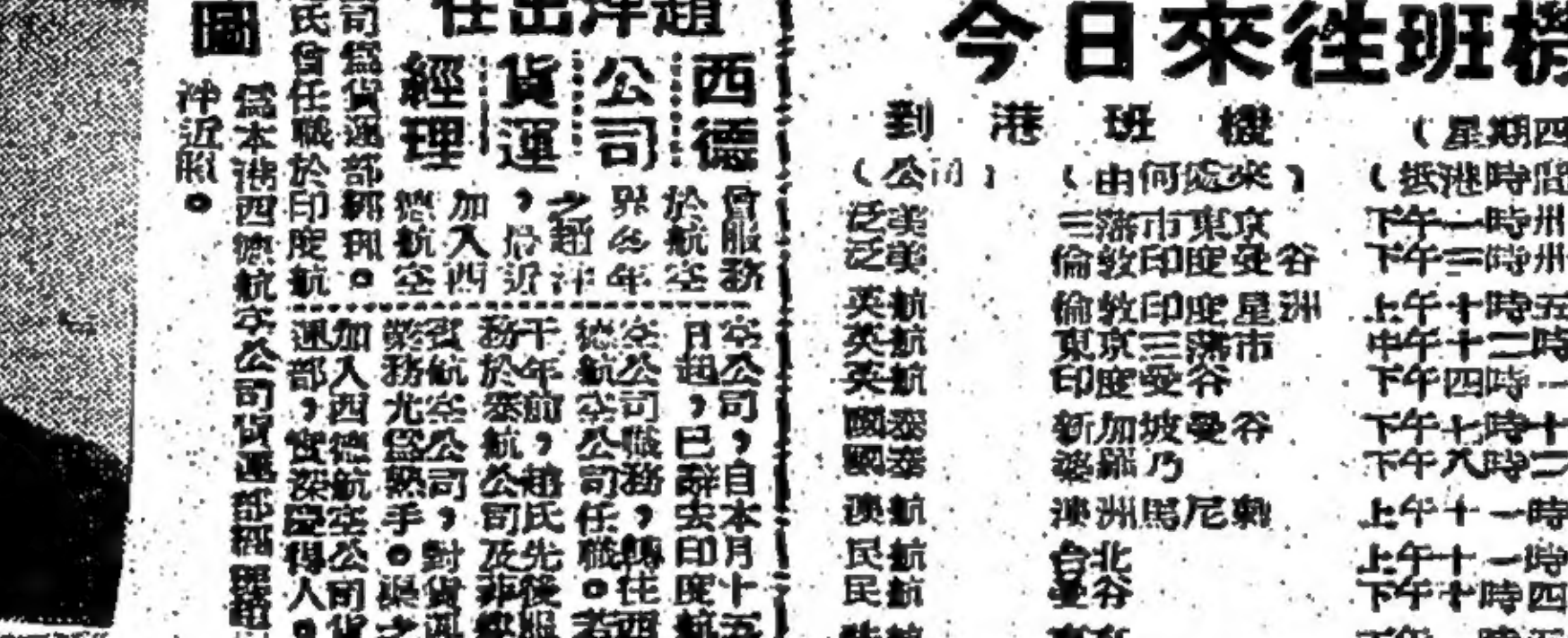
出口輪船預告

船名	往何處	公司	開期
EIKO MARU	日本	高棉	二十二
ANDES MARU	日本	高棉	二十二
HENRI	日本	高棉	二十二
LENEVERETT	日本	高棉	二十二
HALLDOR	日本	高棉	二十二
TAMON MARU	日本	高棉	二十二
MELAMPUS	日本	高棉	二十二
SAGAMI MARU	日本	高棉	二十二
VAN DER HAGEN	日本	高棉	二十二
ARIMASAN MARU	日本	高棉	二十二
MARGARET LYKES	日本	高棉	二十二
ATLAS MARU	日本	高棉	二十二
TARANTUL	日本	高棉	二十二
BAWEAN	日本	高棉	二十二
AMERICAN MAIL	日本	高棉	二十二
HEW SANG	日本	高棉	二十二
BENDORAN	日本	高棉	二十二
MORELIA	日本	高棉	二十二
HANNOVER	日本	高棉	二十二
HORYU MARU	日本	高棉	二十二
SHOTO MARU	日本	高棉	二十二
JOZAI MARU NO. 11	日本	高棉	二十二
HAILEE	日本	高棉	二十二
JOHANNES MSK	日本	高棉	二十二
NIKKI MARU	日本	高棉	二十二
SOUHAN	日本	高棉	二十二
CHANDA	日本	高棉	二十二
HIRASHIMA MARU	日本	高棉	二十二
LEOVILLE	日本	高棉	二十二
HAJING	日本	高棉	二十二
SANGOLA	日本	高棉	二十二
SEBANCHY	日本	高棉	二十二
CHANDA	日本	高棉	二十二
SOUHAN	日本	高棉	二十二
PLEASANTVILLE	日本	高棉	二十二
VIETNAM	日本	高棉	二十二
KOREAN BEAR	日本	高棉	二十二
HUDSON MARU	日本	高棉	二十二
MIRYU MARU	日本	高棉	二十二
SZCHUEN	日本	高棉	二十二
TOKAI MARU	日本	高棉	二十二
HUNAN	日本	高棉	二十二
AENEAS	日本	高棉	二十二
TJITJALINGKA	日本	高棉	二十二
VAITEN MARU	日本	高棉	二十二
NISSHO MARU	日本	高棉	二十二
ELLEN MSK	日本	高棉	二十二
IDAHO	日本	高棉	二十二
AWATA MARU	日本	高棉	二十二
GLENGARRY	日本	高棉	二十二
VAN HEEMSKERK	日本	高棉	二十二
BATU	日本	高棉	二十二
PRES. MONROE	日本	高棉	二十二
MIKAGESAN MARU	日本	高棉	二十二
PRES. GRANT	日本	高棉	二十二
KARMALA	日本	高棉	二十二
ANNA BAKKE	日本	高棉	二十二
STAR BETELGEUSE	日本	高棉	二十二
NYKKEK	日本	高棉	二十二
JENS MSK	日本	高棉	二十二
ANSHUN	日本	高棉	二十二
EASTERN GALAZ	日本	高棉	二十二
TAIPING	日本	高棉	二十二
WAIWANG	日本	高棉	二十二
KASHIMA MARU	日本	高棉	二十二
HIN SANG	日本	高棉	二十二
CHUSAN	日本	高棉	二十二
SIBEROET	日本	高棉	二十二
STR. MAGELHAEN	日本	高棉	二十二
COROMANDEL	日本	高棉	二十二
EASTERN STAR	日本	高棉	二十二
POYANG	日本	高棉	二十二
PRES. MAGSAYSAY	日本	高棉	二十二
BRADVERETT	日本	高棉	二十二
SCHWABENSTEIN	日本	高棉	二十二
GAASTERKERR	日本	高棉	二十二
KOREAN BEAR	日本	高棉	二十二
STAR ARCTURUS	日本	高棉	二十二
C. E. DANT	日本	高棉	二十二
SUNNYVILLE	日本	高棉	二十二
FLYING GULL	日本	高棉	二十二
PIONEER MUSE	日本	高棉	二十二
MELAMPUS	日本	高棉	二十二
YEWBANK	日本	高棉	二十二
REBEVERETT	日本	高棉	二十二
TRAVESTEIN	日本	高棉	二十二
SZCHUEN	日本	高棉	二十二
DELOS	日本	高棉	二十二
ALASKA MAIL	日本	高棉	二十二
OSARDA	日本	高棉	二十二
DOLPHEVERETT	日本	高棉	二十二
HAINAN	日本	高棉	二十二
TATSU HARU MARU	日本	高棉	二十二
YAKA	日本	高棉	二十二
HERMOD	日本	高棉	二十二
DOCTOR LYKES	日本	高棉	二十二
LEDA MSK	日本	高棉	二十二
PETER MSK	日本	高棉	二十二
ADIGE	日本	高棉	二十二
PIDGE MSK	日本	高棉	二十二
MEITOKU MARU	日本	高棉	二十二
HERVAR	日本	高棉	二十二
BENAVON	日本	高棉	二十二
LYCAON	日本	高棉	二十二
ELLEN BAKKE	日本	高棉	二十二

洛歇廠改裝星機

時速三百七十三

洛歇廠已改裝星機
時速三百七十三



圖說：洛歇廠改裝星機，時速三百七十三。

任出洋趙

西德

任出洋趙
西德



圖說：任出洋趙，西德。

海外小輪

長洲線

海外小輪
長洲線

往來	時間
長洲	上午九時開
長洲	下午二時開

香港開

長洲線

香港開
長洲線

往來	時間
長洲	上午九時開
長洲	下午二時開

香港開

梅高線

香港開
梅高線

往來	時間
梅高	上午九時開
梅高	下午二時開

香港開

坪洲線

香港開
坪洲線

往來	時間
坪洲	上午九時開
坪洲	下午二時開

香港開

大澳線

香港開
大澳線

往來	時間
大澳	上午九時開
大澳	下午二時開

今日來往班機

往來	時間
香港	上午九時開
香港	下午二時開

明日來往班機

往來	時間
香港	上午九時開
香港	下午二時開

今日出口輪船預告

船名	往何處	公司	開期
HONG KONG BEAR	日本	高棉	二十二
LILIAN	日本	高棉	二十二
FLYING TRADER	日本	高棉	二十二
FAKSANG	日本	高棉	二十二
BRECONSHIRE	日本	高棉	二十二
MANGALORE	日本	高棉	二十二
KOBU MARU	日本	高棉	二十二
BRONVILLE	日本	高棉	二十二
PIONEER MING	日本	高棉	二十二

明日出口輪船預告

船名	往何處	公司	開期
HONG KONG BEAR	日本	高棉	二十三
LILIAN	日本	高棉	二十三
FLYING TRADER	日本	高棉	二十三
FAKSANG	日本	高棉	二十三
BRECONSHIRE	日本	高棉	二十三
MANGALORE	日本	高棉	二十三
KOBU MARU	日本	高棉	二十三
BRONVILLE	日本	高棉	二十三
PIONEER MING	日本	高棉	二十三

華印

華印
電話：三五三三
地址：香港中環

安那

安那
電話：三五三三
地址：香港中環